



ZPRÁVA O POSOUZENÍ A HODNOCENÍ NABÍDEK

ZADAVATEL: Česká republika – Ministerstvo práce a sociálních věcí
Sídlem: Na Poříčním právu 1/376, 128 01 Praha 2
Zastoupena: Ing. Ladou Hlaváčkovou, ředitelkou odboru řízení projektů
IČO: 00551023

DYNAMICKÝ NÁKUPNÍ SYSTÉM:

Dynamický nákupní systém pro technické a logistické zajištění standardních akcí
Ev.č.: Z2017-003452

DÍLČÍ VEŘEJNÁ ZAKÁZKA:

DNS 03 (2017/15)

Úvodní semináře projektu Krajská rodinná politika

A) Hodnotící komise se sešla dne 29. 5. 2017 v 10:10 hod. na jednání k výše uvedené dílčí veřejné zakázce, zadávané v dynamickém nákupním systému pro technické a logistické zajištění standardních akcí, který byl zavedený dle § 139 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, (dále jen „zákon“), provedla hodnocení a posouzení nabídek a zpracovala tento dokument shrnující proces výběru dodavatele.

1. Fyzické osoby, které se na hodnocení a posouzení podílely (přítomní členové hodnotící komise – dále jen „hodnotící komise“)

1.	Ing. Petra Zákoutská
2.	Mgr. et Mgr. Magdalena Opletalová
3.	Mgr. Jaroslav Chaluš

Analogicky dle ust. § 39 odst. 4 zákona hodnotící komise provedla nejprve hodnocení nabídek před posouzením splnění podmínek účasti v zadávacím řízení. Záznam o hodnocení nabídek je uveden níže.

Seznam hodnocených nabídek:

Pořadové číslo nabídky účastníka zadávacího řízení:	1
Obchodní firma/název/jméno a příjmení účastníka zadávacího řízení:	Moudrý překlad, s.r.o.
Sídlo účastníka zadávacího řízení /místo podnikání/místo trvalého pobytu:	Václavské náměstí 1, 110 00 Praha 1
Právní forma:	společnost s ručením omezeným
IČO / datum narození účastníka zadávacího řízení:	27156052
Pořadové číslo nabídky účastníka zadávacího řízení:	2
Obchodní firma/název/jméno a příjmení účastníka zadávacího řízení:	UNNI Trading, s.r.o.
Sídlo účastníka zadávacího řízení /místo podnikání/místo trvalého pobytu:	Na Letné 57, 779 00 Olomouc



Právní forma:	společnost s ručením omezeným
IČO / datum narození účastníka zadávacího řízení:	27802221

Popis hodnocených údajů z nabídek s odůvodněním (popis hodnocení jednotlivých nabídek v rámci všech hodnotících kritérií, popis srovnání hodnot získaných při hodnocení v jednotlivých kritériích hodnocení) a výsledek hodnocení nabídek:

Předmětem hodnocení je celková nabídková cena za plnění předmětu veřejné zakázky v Kč bez DPH.

Hodnotící komise provedla hodnocení nabídek tak, že sestavila pořadí účastníků zadávacího řízení od prvního k poslednímu dle výše nabídkové ceny, nejvýhodnější nabídkou je ta s nejnižší nabídkovou cenou.

Hodnocené údaje z nabídek odpovídající kritériím hodnocení:

Nabídka č. 1	Moudrý překlad, s.r.o.	146 500,- bez DPH
Nabídka č. 2	UNNI Trading, s.r.o.	159 300,- bez DPH

Výsledek hodnocení nabídek:

1.	Nabídka č. 1 – Moudrý překlad, s.r.o.
2.	Nabídka č. 2 – UNNI Trading, s.r.o.

Hodnotící komise provedla v souladu s § 39 odst. 4 zákona posouzení splnění podmínek účasti v zadávacím řízení až po hodnocení nabídek nejprve pouze u vybraného dodavatele a v souladu s ustanovením § 46 zákona vyzvala k písemnému objasnění nejasností, které hodnotící komise identifikovala v ekonomicky nejvýhodnější nabídce podané dodavatelem **Moudrý překlad, s.r.o.**

Výzva k objasnění nabídky byla odeslána prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK dne 30. 5. 2017. Znění výzvy k objasnění nabídky ve smyslu § 46 zákona ze dne 30. 5. 2017 tvoří přílohu této Zprávy o hodnocení a posouzení nabídek.

Vyzvaný účastník zadávacího řízení doručil objasnění nabídky podepsané osobou oprávněnou jednat za dodavatele v souladu s požadavky hodnotící komise prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK a ve stanovené lhůtě. Objasnění nabídky dodavatele ze dne 31. 5. 2017 tvoří přílohu této Zprávy o posouzení a hodnocení nabídek.

B) Hodnotící komise se dne 2. 6. 2017 v 10:00 hod. sešla na jednání k výše uvedené dílčí veřejné zakázce a provedla dokončení posouzení splnění podmínek účasti v zadávacím řízení u účastníka zadávacího řízení Moudrý překlad, s.r.o.

Hodnotící komise posoudila objasnění nabídky a shledala ho za nedostačující, tj. nabídka předložená účastníkem zadávacího řízení nesplňuje zadávací podmínky stanovené



zadavatelem v zadávací dokumentaci a hodnotící komise doporučila zadavateli v souladu s § 48 odst. 2 písm. a) zákona vyloučit nabídku účastníka zadávacího řízení Moudrý překlad s.r.o. z výše uvedené dílčí veřejné zakázky.

Důvod vyloučení:

Hodnotící komise provedla posouzení splnění podmínek účasti v zadávacím řízení u účastníka zadávacího řízení **Moudrý překlad, s.r.o.**, IČO: 27156052, se sídlem Václavské náměstí 1, 110 00 Praha 1.

V rámci tohoto posouzení byl účastník zadávacího řízení dne 30. 5. 2017 vyzván dle § 46 zákona k písemnému objasnění nabídky, když hodnotící komise shledala v rámci nabídky určité nejasnosti, které spočívaly v níže uvedených skutečnostech:

Zadavatel v Příloze č. 1 Výzvy k podání nabídky uvedl, že místem pro plnění Úvodního semináře projektu Krajská rodinná politika, konaného dne 20. 7. 2017, je Ostrava, přičemž lokalita musí být dosažitelná městskou hromadnou dopravou dostupnou z Nádraží ČD Ostrava nebo Ústřední autobusového nádraží Ostrava do 15 minut, maximálně do 5 minut chůze od stanice MHD. Účastník zadávacího řízení ve své nabídce uvedl, že seminář se bude konat v Domu Kultury AKORD Ostrava Zábřeh, s.r.o., nám. SNP 1, 700 30 Ostrava.

Hodnotící komise v předložené nabídce účastníka zadávacího řízení **shledala následující nejasnost:**

Dům Kultury AKORD Ostrava Zábřeh, s.r.o., nám. SNP 1, 700 30 Ostrava není místo dosažitelné městskou hromadnou dopravou dostupnou z Nádraží ČD Ostrava nebo Ústřední autobusového nádraží Ostrava do 15 minut, dle informací z databáze IDOS a Mapy.cz.

Na základě výše uvedených skutečností hodnotící komise účastníka zadávacího řízení vyzvala k objasnění nabídky podle § 46 odst. 1 zákona, přičemž k tomuto objasnění stanovila účastníkovi zadávacího řízení přiměřenou lhůtu.

Účastník zadávacího řízení v hodnotící komisí stanovené lhůtě zadavateli dne 31. 5. 2017 zaslal písemné objasnění své nabídky (dále také jen „Objasnění nabídky“), přičemž k výše uvedeným nejasnostem uvedl následující „*Dům Kultury AKORD Ostrava Zábřeh, s.r.o., nám. SNP 1, 700 30 Ostrava opravdu není místo dosažitelné městskou hromadnou dopravou dostupnou z Nádraží ČD Ostrava nebo Ústřední autobusového nádraží Ostrava do 15 minut. Tímto tedy nahrazujeme Dům Kultury AKORD Ostrava Zábřeh, s.r.o., nám. SNP 1, 700 30 Ostrava prostory OSTRAVSKÉ VÝSTAVY, a.s., Černá louka 3235, 702 00 Ostrava-Moravská Ostrava. Toto nahrazení nemá vliv na nabídkovou cenu pro Ostravu*“.

Hodnotící komise k tvrzení účastníka zadávacího řízení uvádí, že dle § 46 odst. 2 ZZVZ po uplynutí lhůty pro podání nabídek nemůže být nabídka měněna, může být však pouze doplněna. Změnou místa školení nedošlo k doplnění nabídky, nýbrž ke změně nabídky, což je dle výše uvedeného nepřipustné.

Následně hodnotící komise přistoupila k posouzení splnění podmínek účasti v zadávacím řízení u účastníka zadávacího řízení UNNI Trading, s.r.o., který se v rámci hodnocení nabídek umístil na druhém místě. Hodnotící komise v souladu s ustanovením § 46 zákona vyzvala účastníka zadávacího řízení UNNI Trading, s.r.o. k písemnému objasnění nejasností, které identifikovala v jeho nabídce.



Výzva k objasnění nabídky byla odeslána prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK dne 5. 6. 2017. Znění výzvy k objasnění nabídky ve smyslu § 46 zákona ze dne 5. 6. 2017 tvoří přílohu této Zprávy o hodnocení a posouzení nabídek.

Účastník zadávacího řízení doručil objasnění nabídky podepsané osobou oprávněnou jednat za dodavatele v souladu s požadavky hodnotící komise prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK a ve stanovené lhůtě. Objasnění nabídky dodavatele ze dne 6. 6. 2017 tvoří přílohu této Zprávy o posouzení a hodnocení nabídek.

C) Hodnotící komise se sešla dne 8. 6. 2017 v 10:00 hod. na jednání k výše uvedené dílčí veřejné zakázce a provedla dokončení posouzení splnění podmínek účasti v zadávacím řízení u účastníka zadávacího řízení UNNI Trading, s.r.o.

Hodnotící komise posoudila objasnění nabídky a shledala ho za nedostačující, tj. nabídka předložená účastníkem zadávacího řízení nespňuje zadávací podmínky stanovené zadavatelem v zadávací dokumentaci a hodnotící komise doporučila zadavateli v souladu s § 48 odst. 2 písm. a) zákona vyloučit nabídku účastníka zadávacího řízení UNNI Trading s.r.o. z výše uvedené dílčí veřejné zakázky.

Důvod vyloučení:

Hodnotící komise provedla posouzení splnění podmínek účasti v zadávacím řízení u účastníka zadávacího řízení **UNNI Trading, s.r.o.**, IČO: 27802221, se sídlem Na Letné 57, 779 00 Olomouc.

V rámci tohoto posouzení byl účastník zadávacího řízení dne 5. 6. 2017 vyzván dle § 46 zákona k písemnému objasnění nabídky, když hodnotící komise shledala v rámci nabídky určité nejasnosti, které spočívaly v níže uvedených skutečnostech:

- A) Zadavatel v Příloze č. 1 Výzvy k podání nabídky uvedl, že místem pro plnění Úvodního semináře projektu Krajská rodinná politika, konaného dne 26. 6. 2017, je Praha, přičemž **lokality musí být dosažitelná městskou hromadnou dopravou dostupnou z Hlavního nádraží ČD Praha nebo Autobusového nádraží Florenc do 20 minut, maximálně do 5 minut chůze od stanice MHD.** Účastník zadávacího řízení ve své nabídce uvedl, že seminář se bude konat v Hotelu Fortuna West, Mrkvičkova 1091/2, 160 00 Praha 6.

Hodnotící komise v předložené nabídce účastníka zadávacího řízení **shledala následující nejasnost:**

- 1) Hotel Fortuna West, Mrkvičkova 1091/2, 160 00 Praha 6 není místo dosažitelné městskou hromadnou dopravou dostupnou z Hlavního nádraží ČD Praha nebo Autobusového nádraží Florenc do 20 minut, dle informací z databáze IDOS a Mapy.cz.
- B) Dále zadavatel v Příloze č. 1 Výzvy k podání nabídky uvedl, že místem pro plnění Úvodního semináře projektu Krajská rodinná politika, konaného dne 21. 7. 2017, je Brno, přičemž **lokality musí být dosažitelná městskou hromadnou dopravou dostupnou z Nádraží ČD Brno nebo Ústředního autobusového nádraží Zvonařka do 15 minut, maximálně do 5 minut chůze od stanice MHD.** Účastník zadávacího řízení ve své nabídce uvedl, že seminář se bude konat v A-sport hotelu, Vodova 108, 612 00 Brno.



Hodnotící komise v předložené nabídce účastníka zadávacího řízení **shledala následující nejasnost:**

- 1) A-sport hotel, Vodova 108, Brno není místo dosažitelné městskou hromadnou dopravou dostupnou z Nádraží ČD Brno nebo Ústředního autobusového nádraží Zvonařka do 15 minut, dle informací z databáze IDOS a Mapy.cz.

Na základě výše uvedených skutečností hodnotící komise účastníka zadávacího řízení vyzvala k objasnění nabídky podle § 46 odst. 1 zákona, přičemž k tomuto objasnění stanovila účastníkovi zadávacího řízení přiměřenou lhůtu.

Účastník zadávacího řízení v hodnotící komisi stanovené lhůtě zadavateli dne 6. 6. 2017 zaslal písemné objasnění své nabídky (dále také jen „Objasnění nabídky“), přičemž k výše uvedeným nejasnostem na úvod uvedl, že dobu pro cestování MHD sčítal s dobou pro chůzi a zohledňoval celkový čas určený pro dopravu z místa definovaného zadavatelem do místa, které pro realizaci akce nabízí. Zadavatel k tomuto konstatuje, že nelze alokovat dobu vyhrazenou pro chůzi na dopravu prostřednictvím MHD, tj. nelze připustit, aby doba přepravy prostřednictvím MHD byla delší než 15, resp. 20 minut.

Ad A) Účastník zadávacího řízení v Objasnění nabídky uvádí, že navrhované místo – Hotel Fortuna West, Mrkvičkova 1091/2, 160 00 Praha 6 – pro seminář konaný v Praze, „... je dostupné do 25 minut. Ze zastávky metra Florenc B je nejvhodnější cesta na stanici Karlovo náměstí (doba cesty MHD 4 minuty), zde přesun na Palackého náměstí, zastávka tramvaje (necelé 2 minuty) a pokračovat na zastávku Krematorium Motol (necelých 15 minut jízdy). Celková doba cestování nepřekročí 20 minut. Ze stanice pak cca 450m na hotel Fortuna West lze bez problému ujít volnou chůzí za 5 minut“.

Hodnotící komise k tvrzení účastníka zadávacího řízení uvádí, že i kdyby nezapočítala do doby cestování MHD pěší přestupy mezi jednotlivými dopravními prostředky (resp. spoji), tak dle jízdního řádu dopravního podniku hl. m. Prahy není toto místo dosažitelné městskou hromadnou dopravou do 20 min, tak jak požadoval zadavatel v zadávacích podmínkách. Cesta z Florence (metro B) trvá dle jízdního řádu na Karlovo náměstí (metro B) min. 5 minut. Dále pak cesta navazuje ze zastávky Palackého náměstí tramvaj na stanici Krematorium Motol, kdy tento úsek dle jízdního řádu trvá min. 17 min. Hodnotící komise závěrem konstatuje, že posoudil i všechny ostatní relevantní možnosti přepravy MHD do cílové lokality, nejen účastníkem zadávacího řízení uváděné. Účastník zadávacího řízení tuto podmínku zadavatele nesplnil, neboť konečný součet cestování MHD je tedy 22 minut.

K dodržování jízdního řádu zadavatel konstatuje, že je nepřipustné, aby řidič dopravního prostředku MHD (v rámci ROPID) opustil zastávku v čase dřívějším, než uvádí jízdní řád, avšak připouští se určitá doba pro zpoždění.¹ Z tohoto tvrzení lze dovodit, že jednotlivé spoje musí dodržovat platný jízdní řád a doba přepravy v něm uvedená je závazná, přičemž se připouští pouze určitá míra zpoždění, nikoliv však možnost zkrácení jízdním řádem garantované doby přepravy (spoj nesmí ze stanice/zastávky odjet dříve, než mu určuje platný jízdní řád).

Ad B) Účastník zadávacího řízení v Objasnění nabídky uvádí, že navrhované místo A-sport hotel, Vodova 108, Brno, pro seminář konaný v Brně, „je dostupné do 20 minut. Ze zastávky Nové sady před Nádrazím ČD v Brně jede tramvaj č. 12 do stanice Červinkova reálně ne déle než 15 minut (od

¹ <http://www.dpp.cz/spolehlivy-ridic-jezdi-vcas/>
https://cs.wikipedia.org/wiki/P%C5%99esnost_provozu



odjezdu tramvaje ze stanice Nové sady do příjezdu do stanice Červinkova), za dalších necelých 5 minut chůzí je možno dojít cca 350m ze zastávky MHD na A-sport hotel, který pro realizaci akce navrhujeme“.

Hodnotící komise k tvrzení účastníka zadávacího řízení uvádí, že dle jízdního řádu linky č. 12 veřejné hromadné dopravy v Brně činí doba přepravy 17 min. Hodnotící komise závěrem konstatuje, že posoudil i všechny ostatní relevantní možnosti přepravy MHD do cílové lokality, nejen účastníkem zadávacího řízení uváděné. Účastník zadávacího řízení tuto podmínku zadavatele nesplnil, neboť dojezdová vzdálenost dosažitelná městskou hromadnou dopravou není do 15 min, tak jak zadavatel požadoval v zadávacích podmínkách.

Vzhledem k tomu, že ze zadávacího řízení byli vyloučeni všichni účastníci zadávacího řízení, hodnotící komise doporučila zadavateli zrušit toto zadávací řízení, pokud však nenastanou okolnosti, které zrušení vylučují.

2. Podpisy členů hodnotící komise účastnících se jednání

Jméno a příjmení členů hodnotící komise	Podpis
Ing. Petra Zákoutská	
Mgr. et Mgr. Magdalena Opletalová	
Mgr. Jaroslav Chaluš	